Overwegende dat overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 574/72 aan de werknemer op diens verzoek of op verzoek van zijn werkgever in de gevallen als bedoeld in artikel 14, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en overeenkomstig artikel 11 bis van Verordening (EEG) nr. 574/72 aan de zelfstandige in de gevallen als bedoeld in artikel 14 bis, lid 1, en artikel 14 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 een verklaring betreffende de toepasselijke wetgeving wordt afgegeven;

Overwegende dat in de artikelen 11 en 11 bis van Verordening (EEG) nr. 574/72 geen enkele termijn is voorgeschreven voor de afgifte van de verklaring,

BESLUIT:

1. Het orgaan als bedoeld in de artikelen 11 en 11 bis van Verordening (EEG) nr. 574/72 is verplicht een verklaring betreffende de toepasselijke wetgeving (formulier E 101) te verstrekken, zelfs indien om afgifte van deze verklaring wordt verzocht na de aanvang van de werkzaamheden die door de werknemer als bedoeld in de artikelen 14, lid 1, sub a), en 14 ter, lid 1, of de zelfstandige als bedoeld in de artikelen 14 bis, lid 1, sub a), en 14 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 op het grondgebied van een andere dan de bevoegde Lid-Staat worden uitgeoefend.

2. Dit besluit, dat Besluit nr. 98 van 4 februari 1975 vervangt, treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de bekendmaking ervan in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De Voorzitter
van de Administratieve Commissie

G. SCHROEDER

BESLUIT Nr. 127

van 17 oktober 1985

betreffende het opstellen van de inventarissen, bedoeld in de artikelen 94, lid 4, en 95, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972

(86/C 141/05)

DE ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR DE SOCIALE ZEKERHEID VAN MIGRERENDE WERKNEMERS,

Gelet op artikel 81, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad op grond waarvan zij tot taak heeft alle vraagstukken van administratieve aard, voortvloeiende uit de toepassing van deze verordening, te behandelen,

Gelet op artikel 36, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1408/71,

Gelet op de artikelen 17, leden 1 tot en met 4, 29, leden 1 tot en met 3, 94, leden 4 en 5, 95, leden 4 en 5, en 102, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/72;

Gelet op de Besluiten nr. 90 van 24 mei 1973, en nr. 111 van 29 juni 1979 betreffende het opstellen van de inventarissen als bedoeld in de artikelen 94, lid 4, en 95, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972,

Overwegende dat Besluit nr. 90 van 24 mei 1973, gewijzigd bij Besluit nr. 111 van 29 juni 1979, moet worden gewijzigd in verband met de wijzigingen die zijn aangebracht in de vorm of het gebruik van bepaalde formulieren bij Besluit nr. 120 van 7 juli 1982 betreffende de ten behoeve van de toepassing van de verordeningen benodigde modelformulieren;

Overwegende dat de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 bij de Verordeningen (EEG) nr. 1390/81 en (EEG) nr. 3795/81 zijn uitgebreid tot zelfstandigen en hun gezinsleden,

BESLUIT:

Artikel 1

De in de artikelen 94, lid 4, en 95, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 574/72 bedoelde inventarissen worden overeenkomstig de volgende regels opgesteld:

I. Inventaris, bedoeld in artikel 94, lid 4

Gezinnen van werknemers of zelfstandigen

1. Voor de toepassing van artikel 17, leden 1 tot en met 4, van Verordening (EEG) nr. 574/72 wordt de volgende procedure vastgesteld:

   Op verzoek van de werknemer of zelfstandige zendt of overhandigt het bevoegde orgaan, na deel A van fomulier E 109 te hebben ingevuld, hiervan twee exemplaren aan de betrokkene die deze doorzendt aan zijn gezinsleden. Laatstgenoemden dienen beide exemplaren bij hun inschrijving voor de toekenning van verstrekkingen aan het orgaan van de ziekteverzekering van hun woonplaats over te leggen.

Indien de gezinsleden de bedoelde verklaring niet overleggen, wendt het orgaan van de woonplaats zich met formulier E 107 tot het bevoegde orgaan; in dit geval zendt dit laatste orgaan twee exemplaren van de verklaring aan het orgaan van de woonplaats.

Het orgaan van de woonplaats van de gezinsleden zendt, na deel B te hebben ingevuld, een exemplaar aan het orgaan van de ziekteverzekering waarbij de werknemer of zelfstandige verzekerd is

2. De berekening van de vaste bedragen gaat in op de datum waarop overeenkomstig de wettelijke regeling van het bevoegde land recht op verstrekkingen ontstaat, tenzij de gezinsleden op grond van de verordeningen nog recht hebben op verstrekkingen in het land van hun woonplaats. In dit geval gaat de berekening van de vaste bedragen in op de datum waarop dit recht eindigt. Het orgaan van de woonplaats dient met deze bepaling rekening te houden wanneer het de ingangsdatum voor de berekening van de vaste bedragen invult onder punt 9.10 van fomulier E 109.

3. Het bevoegde orgaan stelt het orgaan van de woonplaats in kennis van de intrekking van het recht op verstrekkingen door toezending van twee exemplaren van formulier E 108. Het orgaan van de woonplaats zendt één van deze formulieren terug aan het bevoegde orgaan.

4. Het orgaan van de woonplaats houdt de inventaris bij aan de hand van de door de bevoegde organen verstrekte gegevens over het ontstaan van het recht (formulier E 109) en de schorsing of intrekking van het recht op verstrekkingen (formulier E108) of voor Frankrijk aan de hand van formulier E 109, hetgeen jaarlijks moet worden overgelegd.

5. Wanneer de gezinsleden van de werknemer of zelfstandige hun woonplaats naar het grondgebied van een andere Lid-Staat overbrengen, wordt punt 1 opnieuw toegepast.

6. Voor de berekening van de vaste bedragen wordt het tijdvak waarover de belanghebbenden aanspraak kunnen maken op verstrekkingen uitgedrukt in maanden.

Bij de vaststelling van het aantal maanden wordt de kalendermaand waarin de ingangsdatum voor de berekening van de vaste bedragen ligt, voor een volle maand gerekend.

De kalendermaand waarin het recht eindigt, wordt niet medegerekend, behalve wanneer over deze gehele maand recht heeft bestaan.

Indien het tijdvak korter is dan een maand wordt het als een maand aangemerkt.

7. Wanneer de gezinsleden van een werknemer of zelfstandige, buiten het land waar hij werkzaam is, in verschillende landen wonen en wanneer in elk van deze landen rechten zijn ontstaan, moet per land een vast bedrag in aanmerking worden genomen.

8. De berekening van de vaste bedragen vindt plaats aan de hand van de cijfers welke worden ontleend aan de onder punt 4 genoemde documenten.

II. Inventaris bedoeld in artikel 95, lid 4

Gepensioneerden en hun gezin

1. De inventaris wordt opgesteld aan de hand van formulier E 121, opgesteld met het oog op de toepassing van artikel 29, leden 1 tot en met 3, van Verordening (EEG) nr. 574/72, alsmede van formulier E 108 betreffende de schorsing of intrekking van het recht op verstrekkingen.

2. Als ingangsdatum voor de berekening van de vaste bedragen geldt:

a) de datum van ontvangst van formulier E 121 door het orgaan van de woonplaats. Deze datum wordt ingevuld onder punt 8.12 van dit formulier en is de datum waarop formulier E 120 zijn werking verliest;

b) de datum waarop recht op verstrekkingen krachtens de wettelijke regeling van het bevoegde land ontstaat, wanneer geen formulier E 120 werd afgegeven; deze datum wordt ingevuld onder punt 5.3 van formulier E 121;

c) de datum van overbrenging van de woonplaats wanneer deze ligt na de sub a) en b) bedoelde datum en geen formulier E 111 werd afgegeven;

d) de datum na het verstrijken van de in formulier E 111 vermelde periode gedurende welke recht op verstrekkingen bestaat.

Indien de pensioen- of rentetrekker of hun gezinsleden nog recht hebben op verstrekkingen ingevolge de wettelijke regeling van het land van hun woonplaats, gaat de berekening van het vaste bedrag in op de datum waarop dat recht eindigt.

3. De bepalingen met betrekking tot het bijhouden van de in artikel 94, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 574/72 bedoelde inventaris en waarover de punten 3 tot en met 8 van bovenvermeld deel 1 handelen, zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 2

Voor de toepassing van artikel 102, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/72 zenden de organen van de woonplaats aan de in bijlage 10 van Verordening (EEG) nr. 574/72 voor hun land aangewezen organen en instellingen ieder jaar de individuele opgaven van de maandelijkse vaste bedragen (formulier E 127) opgesteld aan de hand van de in de artikelen 94 en 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72 bedoelde inventarissen.

De aangewezen organen en instellingen van het land van de woonplaats zenden bovengenoemde opgaven door aan de aangewezen organen en instellingen van het bevoegde land.

De formulieren E 127 vermelden het aantal maandelijkse vaste bedragen dat per gezin van een werknemer of zelfstandige of per pensioen- of rentetrekker voor eenzelfde jaar verschuldigd is.

Artikel 3

Dit besluit, dat de Besluiten nr. 90 van 24 mei 1973 en nr. 111 van 29 juni vervangt, is van toepassing met ingang van de eerste dag van de maand volgende op de bekendmaking ervan in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De Voorzitter
van de Administratieve Commissie

G. SCHROEDER

BESLUIT Nr. 128

van 17 oktober 1985

betreffende de toepassing van de artikelen 14, lid 1, sub a), en 14 ter, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad inzake de op gedetacheerde werknemers toe te passen wetgeving

(86/C 141/06)

DE ADMINISTRATIEVE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR DE SOCIALE ZEKERHEID VAN MIGRERENDE WERKNEMERS,

Gelet op artikel 81, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad op grond waarvan zij tot taak heeft alle vraagstukken van interpretatieve aard, voortvloeiende uit de bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72 van de Raad, te behandelen,

Overwegende dat Besluit nr. 113 van 28 februari 1980 moet worden gewijzigd in verband met het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1390/81 van 12 mei 1981, die op 1 juli 1982 in werking is getreden,

Overwegende dat artikel 14, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1408/71 beoogt zowel voor werknemers als voor werkgevers en voor de organen van de sociale zekerheid de administratieve verwikkelingen welke uit de toepassing van de algemene regel van artikel 13, lid 2, sub a), dan wel van lid 2, sub c), van genoemde verordening voortvloeien te vermijden, wanneer de tewerkstelling in een andere Lid-Staat of aan boord van een schip dat onder vlag van een andere Lid-Staat vaart dan die waar de onderneming haar zetel of een vaste inrichting heeft, van korte duur is;

Overwegende dat de artikelen 14, lid 1, sub a), of 14 ter, lid 1, van genoemde verordening uit een oogpunt van vereenvoudiging ook dienen te worden toegepast wanneer een werknemer in dienst wordt genomen in een Lid-Staat waar de onderneming haar zetel of vaste inrichting heeft, met het oogmerk om op het grondgebied van een andere Lid-Staat of op een schip dat onder de vlag van een andere Lid-Staat vaart, te worden gedetacheerd;

Overwegende enerzijds dat de administratieve verwikkelingen welke artikel 14, lid 1, sub a), beoogt te voorkomen, in ieder geval bestaan wanneer de werknemer, die is aangeworven door een in een Lid-Staat gevestigde onderneming met het oogmerk om in een andere Lid-Staat te worden gedetacheerd, voorheen onderworpen was aan de wettelijke regeling van een derde Lid-Staat of een derde land en a fortiori wanneer hij tevoren onderworpen was aan de wettelijke regeling van een Lid-Staat waarheen hij wordt gedetacheerd; dat het doel van artikel 14, lid 1, sub a), en mutatis mutandis evenzo van artikel 14 ter, lid 1, derhalve zou worden miskend;

Overwegende anderzijds dat een van de beslissende criteria voor de toepassing van de artikelen 14, lid 1, sub a), of 14 ter, lid 1, van genoemde verordening is gelegen in het bestaan van een organische band tussen de onderneming die de werknemer in dienst heeft genomen en de werknemer en met name in de uitbetaling van loon en in het voortbestaan van de verhouding van ondergeschiktheid van de werknemer ten opzichte van deze onderneming;

Overwegende dat de bescherming van de werknemer en de rechtszekerheid welke deze werknemer en het orgaan waarbij hij is aangesloten, mogen verlangen, vereisen dat alle garanties aanwezig zijn met betrekking tot het voortbestaan van de organische band gedurende de periode van detachering; dat er derhalve aanleiding bestaat de bij dit besluit geboden mogelijkheid te beperken tot ondernemingen die hun activiteiten gewoonlijk uitoefenen op het grondgebied van de Lid-Staat aan de wettelijke regeling waarvan de gedetacheerde werknemer onderworpen blijft;